

c) El incumplimiento de la obligación de llevanza de contabilidad separada, establecida en el párrafo segundo de la letra b) del artículo 30.2 de esta Ley.»

Dieciocho.—Se modifica el artículo 67 de la Ley, que queda redactado en los términos siguientes:

«Artículo 67. Sanciones.

1. La infracción grave prevista en la letra b) del apartado 2 del artículo anterior, se sancionará con la revocación de la autorización, la cancelación de la inscripción de la entidad infractora en el Registro Oficial de Entidades ZEC y multa de 50.001 a 5.000.000 de pesetas.

2. La infracción grave prevista en la letra f) del apartado 2 del artículo anterior se sancionará con la revocación de la autorización, la cancelación de la inscripción de la entidad infractora en el Registro Oficial de Entidades ZEC y multa de 500.000 a 5.000.000 de pesetas por cada ejercicio en que se haya dado el incumplimiento. Serán responsables solidarios de la multa que se imponga los administradores de la entidad ZEC infractora, salvo los que hubieren propuesto expresamente las medidas necesarias para dar cumplimiento a lo previsto en la letra c) del artículo 40 de esta Ley, sin que hubieren sido aceptadas por las restantes.

Además, cuando como consecuencia de la infracción sancionada en este apartado no pudieran conocerse, en todo o en parte, los socios de la entidad ZEC, la parte de base imponible que no pueda ser imputada a los mismos tributará en el Impuesto sobre Sociedades correspondiente a dicha entidad ZEC a un tipo de gravamen igual al marginal máximo de la escala del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

3. La negativa, resistencia u obstrucción a la actuación investigadora del Consorcio de la Zona Especial Canaria, cuando tenga por objeto comprobar el cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 31 y 40, c) de esta Ley, se sancionarán con la revocación de la autorización, la cancelación de la inscripción de la entidad infractora en el Registro Oficial de Entidades ZEC y multa de 50.001 a 5.000.000 de pesetas.

4. Las restantes infracciones graves contempladas en el apartado 2 del artículo anterior, se sancionarán con multa de 50.001 a 5.000.000 de pesetas.

5. Las infracciones leves se sancionarán con multa de 10.000 a 50.000 pesetas.

6. La imposición de las sanciones establecidas en los apartados anteriores se graduará atendiendo, en cada caso, a la propia gravedad de la infracción, a la naturaleza de los daños y perjuicios causados y a la conducta anterior de los infractores.»

Diecinueve.—Se añade un párrafo segundo al artículo 71 de la Ley con la siguiente redacción:

«No obstante lo anterior, la infracción grave tipificada en la letra f) del apartado 2 del artículo 66 de esta Ley se sancionará, exclusivamente, conforme a lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 67, si bien las consecuencias tributarias que se deriven de dicha infracción se exigirán conforme a la normativa de tal naturaleza que resulte de aplicación.»

Disposición adicional única.

Las Leyes de Presupuestos Generales del Estado podrán fijar el porcentaje de la bonificación a que se refiere el artículo 26 de la Ley 19/1994, de 6 de julio, de Modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias.

Disposición transitoria única.

En tanto no se fije otro porcentaje, la bonificación prevista en el artículo 26 de la Ley 19/1994, de 6 de julio, de Modificación del Régimen Económico y Fiscal de Canarias, será del 40 por 100.

Disposición final única.

El presente Real Decreto-ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Dado en Madrid a 26 de enero de 1996.

JUAN CARLOS R.

El Presidente del Gobierno:
FELIPE GONZALEZ MARQUEZ

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS, TRANSPORTES Y MEDIO AMBIENTE

1708

ORDEN de 11 de enero de 1996 por la que se dictan instrucciones a «Telefónica de España, Sociedad Anónima», para establecer un servicio de acceso a información a través de la red telefónica pública conmutada y red digital de servicios integrados.

El Real Decreto 804/1993, de 28 de mayo, por el que se aprueba el Reglamento técnico y de prestación de servicio de telecomunicación de valor añadido de suministro de conmutación de datos por paquetes o circuitos, regula la prestación de dicho servicio a través de concesionarios en régimen de libre competencia y faculta al Ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente para dictar cuantas disposiciones sean precisas para su desarrollo y ejecución.

El desarrollo desde la fecha de aprobación de dicho Real Decreto de la prestación del servicio por los distintos concesionarios, ha puesto de manifiesto la necesidad de establecer las condiciones en que estos prestadores pueden utilizar los servicios portadores de «Telefónica de España, Sociedad Anónima», con el fin de garantizar la igualdad de trato en la utilización de dichas infraestructuras y facilitar el acceso a las mismas a efectos de un mayor desarrollo de dicho servicio.

La prestación del servicio a que se refiere esta Orden, consiste fundamentalmente en el acceso desde los abonados del servicio telefónico o red digital de servicios integrados (RDSI), a la información suministrada por proveedores de información o de servicios de información, a través de la red telefónica conmutada hasta un punto de interconexión donde se conectan los concesionarios del servicio de conmutación de datos.

La importancia cada vez más acentuada de las telecomunicaciones como factor dinamizador de la economía y de la sociedad, como están poniendo de relieve

iniciativas en el marco de las denominadas «autopistas de la información» o de la «sociedad de la información», cuyo primer exponente lo constituye la red global conocida genéricamente con el nombre de Internet, hace imprescindible extender la posibilidad de utilización de estos recursos a la mayor parte de los ciudadanos.

La red telefónica pública conmutada es en la actualidad por su capilaridad la única capaz de proporcionar un acceso universal a los nodos o servidores establecidos por los proveedores de servicios de información, facilitando la utilización de nuevas tecnologías de la información a sectores cada vez más amplios de la población. Por ello, los principales operadores europeos están estudiando la posibilidad de poner en funcionamiento servicios similares al señalado que, mediante la utilización de dicha red, permitan el acceso de los usuarios a la información y nuevos servicios de información a precios asequibles para los mismos.

La implantación de un servicio de las características del señalado, abrirá, sin duda, nuevos mercados y posibilidades de desarrollo de las telecomunicaciones, tanto a nivel tecnológico como social, especialmente el de proveedores de información.

Por otra parte, el escenario de liberalización de los servicios y, en particular, de los de transmisión de datos, hace imprescindible que la prestación del servicio se realice con estricto cumplimiento del principio de neutralidad por el operador de la red telefónica pública conmutada, de forma que los distintos operadores de servicios de transmisión de datos disfruten de idénticas posibilidades de desarrollo de dichos servicios.

En este contexto, la Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a la aplicación de la Oferta de Red Abierta (ONP) a la telefonía vocal, establece que las autoridades nacionales de reglamentación velarán por que los organismos de telecomunicaciones respondan a solicitudes razonables para el acceso especial a la Red Telefónica Pública Fija, accesos como el que contempla esta Orden para la prestación de servicios de comunicación de datos.

Se considera, por último, que la prestación de este servicio no perjudica el normal funcionamiento de los servicios prestados a través de la red telefónica pública conmutada, sino que supone una mejora en su explotación, siempre y cuando se realice con sujeción a la normativa vigente.

Por lo expuesto y al amparo de las facultades otorgadas por la disposición final primera del Real Decreto 804/1993, dispongo:

- Para el acceso por los usuarios finales, a través de la red telefónica pública conmutada o red digital de servicios integrados (RDSI), a los servicios de los concesionarios que disponen de título habilitante al amparo del Real Decreto 804/1993, se dictan instrucciones a «Telefónica de España, Sociedad Anónima», que deberá establecer una modalidad de acceso de dichos servicios a la red telefónica pública conmutada de conformidad con lo dispuesto en esta Orden, que se denominará en adelante Servicio de Acceso a Información.

Las modalidades de acceso al servicio de conmutación de datos existentes con anterioridad a la aprobación de esta Orden continuarán ofreciéndose a los concesionarios del servicio de conmutación de datos que lo deseen en las condiciones actuales.

- Para acceder a esta modalidad de servicio, los usuarios finales deberán disponer de un equipo terminal de datos conectados a un modem, o bien a un adaptador para RDSI, y del software correspondiente, que le permita seleccionar un proveedor de información o de servicios de información, a través de un concesionario de servicio de conmutación de datos al cual esté conectado.

3. El Servicio de Acceso a Información que se constituye en virtud de lo dispuesto en el punto 1 de esta Orden se compone de:

Punto de terminación de red de la red telefónica pública conmutada o RDSI al que se conecta el terminal del usuario final.

Red telefónica pública conmutada que proporciona el transporte de información entre el usuario final y el punto de interconexión.

Punto de interconexión provincial, donde se concretan las llamadas de los usuarios finales pertenecientes a los distritos de tarificación telefónica de una provincia y al que conectan los concesionarios del servicio del valor añadido de conmutación de datos con objeto de recoger la información de los usuarios finales.

4. «Telefónica de España, Sociedad Anónima», presentará el servicio de Acceso a Información con las siguientes condiciones:

a) El servicio estará accesible al usuario final en todo el territorio nacional, a través de los puntos de terminación de red, de la red telefónica conmutada o de la RDSI.

b) Antes del 1 de enero de 1997, «Telefónica de España, Sociedad Anónima», habrá completado el despliegue del Servicio de Acceso a Información en todas las provincias españolas, instalando en cada una de ellas, al menos, un punto de interconexión. A este respecto, Telefónica comunicará a la Dirección General de Telecomunicaciones y a la Comisión a que se refiere el punto 6, en el plazo de dos meses desde la fecha de esta Orden, el plan de despliegue provincial de puntos de interconexión, así como cualquier modificación sobre el mismo con un mes de antelación a su entrada en servicio.

c) Telefónica de España estará obligada a proporcionar acceso a los puntos de interconexión a todos los concesionarios del servicio de valor añadido de conmutación de datos que lo soliciten.

d) Los puntos de interconexión del Servicio de Acceso a Información no estarán conectados entre sí directamente por «Telefónica de España, Sociedad Anónima». La conexión de estos puntos con los proveedores de información o de servicios de información, deberá ser realizada, exclusivamente, por los concesionarios de servicios de conmutación de datos.

e) Al final de cada ejercicio económico, «Telefónica de España, Sociedad Anónima», presentará a la Delegación del Gobierno en Telefónica información del número y duración de las llamadas entrantes en cada punto de interconexión del Servicio de Acceso a Información con una estimación de su distribución por ámbitos metropolitanos y provinciales.

5. En la prestación de esta facilidad de acceso, «Telefónica de España, Sociedad Anónima», respetará el principio de neutralidad en relación con las condiciones económicas, operativas y comerciales, en particular, frente a los concesionarios del servicio de conmutación de datos y a los proveedores de información o de servicios de información de dichos concesionarios.

La información que se presente a los usuarios finales para seleccionar los concesionarios del servicio de valor añadido de conmutación de datos o los proveedores de información de dichos concesionarios, deberá estar ordenada alfabéticamente o en función de criterios temáticos.

El servicio permitirá el acceso anónimo de los usuarios finales a los concesionarios del servicio de valor añadido de conmutación de datos y a los proveedores de información de los mismos.

«Telefónica de España, Sociedad Anónima», no podrá almacenar ni tratar estadísticamente información sobre las llamadas de los usuarios finales, que no sea la estrictamente necesaria para la facturación, dimensionado y planificación del servicio, sin el acuerdo previo de los concesionarios del servicio de conmutación de datos.

6. Para el seguimiento de la evolución del servicio, promover acuerdos entre las entidades que intervienen en la prestación del mismo y elevar propuestas a la Administración en relación con la neutralidad, tarifas, calidad del servicio, interfaces técnicas de acceso, software de usuario y otros aspectos para mejorar su desarrollo, se constituirá una Comisión que se denominará «Comisión para la Supervisión del Servicio de Acceso a Información». Esta Comisión está compuesta por un Presidente, nombrado por la Administración de Telecomunicaciones, y tres Vocales en representación de «Telefónica de España, Sociedad Anónima», los Concesionarios de servicios de conmutación de datos y los Proveedores de información y de servicios de información; estos dos últimos Vocales serán nombrados a través de correspondientes Asociaciones.

La Comisión se dotará de normas de funcionamiento propias.

7. Las tarifas a abonar a «Telefónica de España, Sociedad Anónima», por los usuarios finales en concepto de utilización de la modalidad del Servicio de Acceso a Información serán las establecidas para las llamadas metropolitanas del servicio telefónico en vigor. La facturación de las llamadas al servicio se incluirá en el recibo bimestral correspondiente al servicio telefónico.

Las tarifas a aplicar a los concesionarios del servicio de valor añadido de conmutación de datos en concepto de acceso a los puntos de interconexión, dependerán de la velocidad de transmisión contratada e incluirán la compensación de los déficit que se produzcan al aplicar tarifas metropolitanas a la totalidad de las llamadas realizadas por los usuarios del servicio. La parte de tarifa en concepto de compensación de estos déficit se revisará en función de la información anual suministrada por «Telefónica de España, Sociedad Anónima», a que se refiere el punto 4.e) de esta Orden.

Hasta tanto se establezcan en la Orden de revisión de tarifas las aplicables a los concesionarios del servicio de conmutación de datos, por el Delegado del Gobierno en «Telefónica de España, Sociedad Anónima», se fijarán transitoriamente las tarifas aplicables en virtud de lo dispuesto en la Orden de 28 de julio de 1994, por la que se aprueban determinadas tarifas de «Telefónica de España, Sociedad Anónima».

8. El acceso al servicio por el usuario final que se constituye en esta Orden se efectuará en cada provincia a través del número 055.

El acceso a este servicio por el usuario final permitirá realizar llamadas únicamente en la dirección usuario final-concesionario del servicio de conmutación de datos, a velocidades de acceso de hasta 28.800 bps, si se accede por la red telefónica pública conmutada y 64 Kbps si se realiza desde la RDSI.

La interfaz lógica entre los puntos de interconexión y las redes de los concesionarios del servicio de valor añadido de conmutación de datos será del tipo «retransmisión de tramas» (frame relay), cuyas características se establecen en el anexo de esta Orden y el protocolo de comunicaciones utilizado será del TCP/IP.

A solicitud de los concesionarios de servicios de conmutación de datos, «Telefónica de España, Sociedad Anónima», estará obligada a proporcionar también la interfaz X-25 en los puntos de interconexión, de acuerdo con la Recomendación X-25 (1984) de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT-T).

9. Las relaciones de cualquier tipo (contractuales o técnicas) entre los concesionarios del servicio de valor añadido de conmutación de datos y los usuarios finales, los proveedores del servicio de información y otros concesionarios de conmutación de datos para los que los primeros actúen de intermediarios, se regirán por los contratos que se establezcan libremente entre la partes, no siéndoles de aplicación lo dispuesto en esta Orden.

Las relaciones entre «Telefónica de España, Sociedad Anónima», y los concesionarios de servicios de conmutación de datos a que se refiere esta Orden se regularán por el contrato tipo que a dichos efectos deberá ser aprobado por el Delegado del Gobierno en dicha compañía.

10. La presente Orden pone fin a la vía administrativa, de acuerdo con el artículo 109.c de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, pudiendo interponer contra la misma recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente a la publicación de la presente Orden en el «Boletín Oficial del Estado», de conformidad con lo establecido en el artículo 58 de la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa de 27 de diciembre de 1956.

Madrid, 11 de enero de 1996.—P. D. (Orden de 24 de abril de 1992), la Secretaría general de Comunicaciones, Elena Salgado Méndez.

ANEXO

Características técnicas de la interfaz entre los puntos de interconexión y las redes de los concesionarios de servicios de conmutación de datos

1. Interfaz retransmisión de tramas («Frame relay»)

1.1 Interfaz física.

Para las velocidades 64, 128, 256, 512 y 1984 Kbit/s se ofertarán las siguientes interfaces físicas:

V.35 (1988) del UIT-T (Sector de Normalización de las Telecomunicaciones de la Unión Internacional de Telecomunicaciones), con conector ISO 2593 (1989).

Para la velocidad de 1984 Kbit/s, se dispone adicionalmente de la interfaz G.703 (1991) con la estructura de trama definida en la recomendación G.704 (1991) del UIT-T y conector CEI 169-13 (1976).

1.2 Capa de enlace.

La capa de enlace es conforme con el anexo A de la recomendación Q.922 (1992) del UIT-T, en su aplicación para redes de datos según la recomendación X.36 (1995) del UIT-T.

1.3 Encapsulado de datagramas IP.

Se realizará de acuerdo con el anexo D a la recomendación X.36 (1995) del UIT-T, en correspondencia con la norma RFC 1294 del IETF¹.

1.4 Parámetros asociados.

Longitud de las tramas: Hasta 2.100 octetos.

Número máximo de circuitos virtuales permanentes: 96.

1.5 Gestión de interfaz «Frame relay».

Se soporta el protocolo definido en el anexo A de la recomendación Q.933 (1993) del UIT-T, en su apli-

¹ Norma desarrollada para el entorno Internet.

cación para redes de datos según la recomendación X.36 (1995) del UIT-T.

2. Interfaz X.25

basa en la Recomendación X.25 (1984) del UIT-T, en cuanto a sus procedimientos y velocidades, soportando además las velocidades de 64, 128, 256, 512 y 1984 Kbit/s.

El encapsulado de datagramas IP se realizará de acuerdo con la recomendación X.37 (1995) del UIT-T, en correspondencia con la norma RFC 1356 del IETF².

² Norma desarrollada para el entorno Internet.

1709 RESOLUCION de 12 de enero de 1996, de la Delegación del Gobierno en «Telefónica de España, Sociedad Anónima», por la que se fijan tarifas para el acceso a los puntos de interconexión a que se refiere la Orden de 11 de enero de 1996, por la que se dictan instrucciones a «Telefónica de España, Sociedad Anónima», para establecer un servicio de acceso a información.

La Orden del Ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente de 11 de enero de 1996, por la que se dictan instrucciones a «Telefónica de España, Sociedad Anónima» para establecer un servicio de acceso a información, a través de la red telefónica pública conmutada y red digital de servicios integrados, dispone que hasta tanto se aprueba la Orden de revisión general de tarifas, las aplicables a los concesionarios de servicios de conmutación de datos por conexión a los puntos de interconexión a que se refiere dicha Resolución, serán aprobados por el Delegado del Gobierno en «Telefónica de España, Sociedad Anónima».

Asimismo, la Orden de 28 de julio de 1994, por la que se aprueban determinadas tarifas de «Telefónica de España, Sociedad Anónima», señala que, con el objeto de no retrasar la entrada en funcionamiento de nuevos servicios de valor añadido o de facilidades o prestaciones adicionales, se autoriza al Delegado del Gobierno en Telefónica para aprobar con carácter provisional las tarifas correspondientes, tarifas que deberán ser ratificadas, en su caso, en la Orden anual.

Las tarifas que aprueba esta Resolución, contemplan, por una parte, las correspondientes a los costes derivados de la implantación y operación de los puntos de interconexión a que se refiere la Orden anteriormente indicada y, por otra, la compensación de los déficit que se producen al aplicar tarifas metropolitanas a la totalidad de las llamadas realizadas por los abonados del servicio telefónico básico o de la red digital de servicios integrados (RDSI), para acceder a los servicios que prestan los concesionarios de conmutación de datos. Asimismo, se hace referencia a las tarifas en vigor que se aplican a los circuitos alquilados de acceso a los puntos de interconexión.

En virtud de lo anteriormente señalado, esta Delegación del Gobierno en Telefónica resuelve:

Primero.—Se aprueban las tarifas de los servicios que se relacionan en el anexo a esta Resolución.

A los importes de estas tarifas, que son netos, se les aplicará el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) correspondiente, excepto en Canarias, Ceuta y Melilla.

Segundo.—Estas tarifas se revisarán en función de la información que «Telefónica de España, Sociedad Anónima» presente anualmente a esta Delegación del Gobierno en Telefónica, sobre la distribución por ámbitos metropolitanos y provinciales de las llamadas entrantes

en cada punto de interconexión del servicio de acceso a información.

Tercero.—Contra la presente Resolución, cabe interponer recurso ordinario ante la Secretaría General de Comunicaciones, en el plazo de un mes desde la notificación, de acuerdo con lo establecido en el artículo 114 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Cuarto.—La presente Resolución entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

Madrid, 12 de enero de 1996.—El Delegado del Gobierno, Reinaldo Rodríguez Illera.

ANEXO

Tarifas del servicio de acceso a información

1. Tarifas por acceso a punto de interconexión con interfaz «retransmisión de tramas» («Frame relay»).

Opción A:

Concepto	Velocidad de acceso				
	64 Kbps — Pesetas	128 Kbps — Pesetas	256 Kbps — Pesetas	512 Kbps — Pesetas	2 Mbps — Pesetas
Cuota de conexión ...	180.000	240.000	240.000	240.000	300.000
Cuota de abono mensual	60.000	110.000	200.000	300.000	400.000
Cuota por tráfico (aplicable a cada llamada)					1,1 pesetas por minuto

Opción B:

Concepto	Velocidad de acceso				
	64 Kbps — Pesetas	128 Kbps — Pesetas	256 Kbps — Pesetas	512 Kbps — Pesetas	2 Mbps — Pesetas
Cuota de conexión ...	180.000	240.000	240.000	240.000	300.000
Cuota de abono mensual (*)	180.000	280.000	440.000	600.000	800.000

(*) Estas tarifas incluyen la compensación de los déficit que se producen al aplicar tarifas metropolitanas a la totalidad de las llamadas realizadas por los usuarios del servicio.

2. Tarifas por acceso a punto de interconexión con interfaz X.25.

Opción A:

Concepto	Velocidad de acceso				
	64 Kbps o inferior — Pesetas	128 Kbps — Pesetas	256 Kbps — Pesetas	512 Kbps — Pesetas	2 Mbps — Pesetas
Cuota de conexión ...	200.000	260.000	260.000	260.000	330.000
Cuota de abono mensual	70.000	130.000	230.000	340.000	450.000
Cuota por tráfico (aplicable a cada llamada)					1,1 pesetas por minuto